

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

23 JUNI 1972.

### WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen inzake vrijstelling van een eerste schied van inkomsten uit spaardeposito's en van inkomsten uit aangewende kapitalen in coöperaties erkend door de Nationale Raad voor de Coöperatie,

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

#### Artikel 1.

Aan artikel 19 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 15 juli 1966, bij artikel 21 van het koninklijk besluit n° 57 van 10 november 1967, bij artikel 1 van de wet van 23 april 1970 en bij artikel van de wet van 22 mei 1970, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° hi het 7° wordt het bedrag van 7500 frank vervangen door 10 000 frank;

2° in het 8° wordt het bedrag van 750 frank vervangen door 1 000 frank.

#### Art. 2.

In artikel 109, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 14 van de wet van 15 juli 1966 en gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 22 mei 1970, worden de bedragen van 7500 frank en 750 frank respectievelijk vervangen door 10 000 frank en 1 000 frank.

#### Art. 3.

Deze wet is van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1973.

Brussel, 22 juni 1972.

*De Voorzitter van de Senaat,*

## Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

23 JUNI 1972.

### PROJET DE LOI

modifiant le Code des impôts sur les revenus en matière d'immunité d'une première tranche des revenus de dépôts d'épargne et des revenus de capitaux engagés dans les sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la Coopération.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

#### Article 1.

A l'article 19 du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 3 de la loi du 15 juillet 1966, par l'article 21 de l'arrêté royal n° 57 du 10 novembre 1967, par l'article 1 de la loi du 23 avril 1970 et par l'article 1 de la loi du 22 mai 1970, sont apportées les modifications suivantes:

1° au 7°, le montant de 7500 francs est remplacé par 10000 francs;

2° au 8°, le montant de 750 francs est remplacé par 1 000 francs.

#### Art. 2.

A l'article 109, 4°, du même Code, inséré par l'article 14 de la loi du 15 juillet 1966 et modifié par l'article 7 de la loi du 22 mai 1970, les montants de 7500 francs et 750 francs sont remplacés respectivement par 10 000 francs et 1 000 francs.

#### Art. 3.

La présente loi est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1973.

Bruxelles, le 22 juin 1972.

*te Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*De Secretarissen, | Les Secrétaires,*

H. VAN DONINCK.

W. JORISSEN.

(1) Zie: .

*Stukken van de Senaat :*

400 (1971-1972) : Wetsontwerp.

+44 (1971-1972) : Verslag,

*Handelingen van de Senaat:*

22 juni 1972.

(1) Voir:

*Documents d't Sénat :*

400 (1971-1972): Projet de loi.

444 (1971-1972): Rapport.

*Annales du Sénat:*

22 juin 1972.